



Amt  
Treptower Tollensewinkel

# Amtskurier

**Amtliches Mitteilungsblatt  
des Amtes Treptower Tollensewinkel  
für die Stadt Altentreptow und die Gemeinden**

Altenhagen, Bartow, Breesen, Breest, Burow, Gnevkow,  
Golchen, Grapzow, Grischow, Groß Teetzleben, Gültz, Kriesow, Pripsleben,  
Röckwitz, Siedenbollentin, Tützpatz, Werder, Wildberg und Wolde

Jahrgang 11

Montag, den 22. Juni 2015

Nummer 06

## 9. LANDESFEUERWEHR WETTBEWERBE 2015



**ZEIG, WAS DU KANNST!**

**04. Juli 2015 - 10 Uhr**  
Sportanlage Altentreptow



**Eintritt frei!**

Infos unter [feuerwehr-mv.de](http://feuerwehr-mv.de)

### INHALT:

Amtsinfos S. 02

Amtliche

Bekanntmachungen S. 02

Amtliche

Mitteilungen S. 04

Kultur und

Freizeit S. 05

Geburtstage S. 08

Vereine und

Verbände S. 09

Kirchliche

Nachrichten S. 11

Panoramaseiten

Familientag S. XX

## Amtsinformationen

### Sprechzeiten Bürgerbüro

|                                 |                         |
|---------------------------------|-------------------------|
| Montag                          | 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr |
| Dienstag                        | 07:00 Uhr bis 18:00 Uhr |
| Mittwoch                        | geschlossen             |
| Donnerstag                      | 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr |
| Freitag                         | 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr |
| jeden ersten Sonnabend im Monat | 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr |

### Sprechzeiten

**Bürgermeister der Stadt Altentreptow:** (im Rathaus Altentreptow nach vorheriger Terminvereinbarung)

|                    |   |
|--------------------|---|
| <b>Montag:</b>     | keine Sprechzeit                        |
| <b>Dienstag:</b>   | 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr |
| <b>Mittwoch:</b>   | keine Sprechzeit                        |
| <b>Donnerstag:</b> | 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr |
| <b>Freitag:</b>    | 09:00 - 12:00 Uhr                       |

In begründeten Ausnahmefällen stehen die Mitarbeiter der Verwaltung Ihnen auch außerhalb dieser Zeiten zur Verfügung.



Bartl  
Bürgermeister

### Bereitschaftsdienst für Notfälle

In dringenden Notfällen außerhalb der Geschäftszeiten der Stadt Altentreptow sind folgende Telefonnummern anzuwählen:

|  |                 |               |
|--|-----------------|---------------|
| Bürgermeister                          | Siedenbollentin | 03969 510213  |
| 1. Stellvertreterin des Bürgermeisters | Altentreptow    | 03961 210050  |
| 2. Stellvertreterin des Bürgermeisters | Altentreptow    | 03961 2299880 |

Bei Feuersausbruch und Gasgeruch sind sofort die Nummern 110 und 112 anzuwählen.

Bei Störungen in der Gasversorgung bitte den Entstörungsdienst der E.ON edis AG anrufen: 0180 4551111!

Bei Störungen der öffentlichen Wasserversorgung und Abwasserentsorgung bitte den Bereitschaftsdienst der GkU mbH anrufen: 03961 257333!

**Stadt Altentreptow**  
- Amt für zentrale Verwaltung und Finanzen -

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Altentreptow

Die Bekanntmachung zur Aufnahme von Fundsachen in die Fundliste wurde auf der Internetseite der Stadt Altentreptow, <http://www.stadt-altentreptow.de>, unter dem Link „Fundbüro“ veröffentlicht.

**Fachgebiet**  
**Bürgerbüro/Wahlen**

### Öffentliche Bekanntmachungen der Gemeindegewahlbehörde

Bekanntmachungen zur Durchführung der Volksabstimmung zur Gerichtsstrukturreform im Land M-V wurden auf der Internetseite der Stadt Altentreptow, <http://www.stadt-altentreptow.de>, unter dem Link „Wahlen“ veröffentlicht.

**Fachgebiet**  
**Bürgerbüro/Wahlen**

### Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Burow

Die **Haushaltssatzung der Gemeinde Burow für das Haushaltsjahr 2015**, genehmigt durch die Rechtsaufsichtsbehörde des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte, wurde auf der Internetseite des Amtes Treptower Tollensewinkel, <http://www.stadt-altentreptow.de>, unter dem Link „Bekanntmachungen“ veröffentlicht.

**Fachgebiet**  
**Zentrale Verwaltung**

### Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Gnevkow

Die **Haushaltssatzung der Gemeinde Gnevkow für das Haushaltsjahr 2015** wurde auf der Internetseite des Amtes Treptower Tollensewinkel, <http://www.stadt-altentreptow.de>, unter dem Link „Bekanntmachungen“ veröffentlicht.

**Fachgebiet**  
**Zentrale Verwaltung**

### Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Gnevkow

Die **1. Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Gnevkow** wurde auf der Internetseite des Amtes Treptower Tollensewinkel, <http://www.stadt-altentreptow.de>, unter dem Link „Bekanntmachungen“ veröffentlicht.

**Fachgebiet**  
**Zentrale Verwaltung**

### Haushaltssatzung der Gemeinde Golchen für das Haushaltsjahr 2015

Aufgrund der §§ 45 ff. Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 19.03.2015 und mit Genehmigung des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte als untere Rechtsaufsichtsbehörde folgende Haushaltssatzung erlassen:

#### § 1

#### Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2015 wird

|   |              |
|---|--------------|
| 1. im Ergebnishaushalt                                  |              |
| a) der Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf        | 303.924 EUR  |
| der Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf      | 363.131 EUR  |
| der Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen auf | - 59.207 EUR |

|  |              |
|--|--------------|
| b) der Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf              | 0 EUR        |
| der Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf            | 0 EUR        |
| der Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen auf       | 0 EUR        |
| c) das Jahresergebnis vor Veränderung der Rücklagen auf            | - 59.207 EUR |
| die Einstellung in Rücklagen auf                                   | 0 EUR        |
| die Entnahmen aus Rücklagen auf                                    | 5.120 EUR    |
| das Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen auf              | - 54.087 EUR |
| 2. im Finanzhaushalt   |              |
| a) die ordentlichen Einzahlungen auf                               | 278.470 EUR  |
| die ordentlichen Auszahlungen auf                                  | 303.500 EUR  |
| der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf               | - 25.030 EUR |
| b) die außerordentlichen Einzahlungen auf                          | 0 EUR        |
| die außerordentlichen Auszahlungen auf                             | 0 EUR        |
| der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf          | 0 EUR        |
| c) die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf                  | 130.120 EUR  |
| die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf                     | 123.300 EUR  |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf  | 6.820 EUR    |
| d) die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf                 | 23.180 EUR   |
| die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf                    | 4.970 EUR    |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf | 18.210 EUR   |

festgesetzt.

## § 2

### Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen ohne Umschuldungen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf 0 EUR.

## § 3

### Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird festgesetzt auf 0 EUR.

## § 4

### Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird festgesetzt auf 89.880 EUR.

## § 5

### Hebesätze

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Grundsteuer A) auf 350 v. H.
  - b) für die Grundstücke (Grundsteuer 13) auf 350 v. H.
2. Gewerbesteuer auf 400 v. H.

## § 6

### Eigenkapital

Die Eröffnungsbilanz liegt noch nicht vor. Jedoch ist eine vorläufige Eröffnungsbilanz bei der Rechtsaufsichtsbehörde des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte eingereicht.

Die rechtsaufsichtliche Genehmigung wurde am 29.04.2015 erteilt.

Golchen, den 19.05.15

### Bekanntmachung:

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2015 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die nach § 47 Abs. 3 KV M-V erforderliche Genehmigung wurden am 29.04.15 durch die Rechtsaufsichtsbehörde des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte erteilt.

Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen ist im Verwaltungsgebäude in Tützpatz, Zimmer 6 zu den allgemeinen Sprechzeiten der Verwaltung einsehbar. Die Auslegungsfrist beträgt zwei Wochen, mit Beginn am 22.06.15 und Ende am 03.07.15

### Hinweis:

Ein Verstoß gegen Verfahrens- und Formvorschriften, die in der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) enthalten oder aufgrund der KV M-V erlassen worden sind, kann nach Ablauf eines Jahres seit der öffentlichen Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden. Diese Folge tritt ein, wenn der Verstoß innerhalb der Jahresfrist schriftlich unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, aus der sich der Verstoß ergibt, gegenüber der Gemeinde geltend gemacht wird. Eine Verletzung der Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften kann abweichend von Satz 1 stets geltend gemacht werden.

Golchen, den 19.05.15

(Unterschrift)  
Bürgermeister



## Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Grapzow

Die **Haushaltssatzung der Gemeinde Grapzow für das Haushaltsjahr 2015** wurde auf der Internetseite des Amtes Treptower Tollensewinkel, <http://www.stadt-altentrepow.de>, unter dem Link „Bekanntmachungen“ veröffentlicht.

### Fachgebiet

Zentrale Verwaltung

## Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Pripsleben

Die **1. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Pripsleben** wurde auf der Internetseite des Amtes Treptower Tollensewinkel, <http://www.stadt-altentrepow.de>, unter dem Link „Bekanntmachungen“ veröffentlicht.

### Fachgebiet

Zentrale Verwaltung

### Ausfertigung

Staatliches Amt für Landwirtschaft und Umwelt Vorpommern  
- Flurneuerungsbehörde -

Az: 5433.2-V-127-200 „Spantekow-Siedenbollentin“

Freiwilliger Landtausch „Spantekow-Siedenbollentin“

Gemeinden: Spantekow; Siedenbollentin  
Landkreise: Vorpommern-Greifswald; Mecklenburgische Seenplatte



## Beschluss über die Anordnung eines freiwilligen Landtauschverfahrens

- Der freiwillige Landtausch wird nach §§ 103a ff. des Flurbereinigungsgesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), mit späteren Änderungen, angeordnet und durchgeführt.
- Diesem Verfahren unterliegen nachfolgende Flurstücke:
 

|             |                  |
|-------------|------------------|
| Gemeinde:   | <b>Spantekow</b> |
| Gemarkung:  | Janow            |
| Flur:       | 1                |
| Flurstücke: | 69, 75, 88, 106; |

|             |                        |
|-------------|------------------------|
| Gemeinde:   | <b>Siedenbollentin</b> |
| Gemarkung:  | Siedenbollentin        |
| Flur:       | 1                      |
| Flurstücke: | 214, 218, 220;         |

### Begründung:

Die Landtauschpartner haben die Durchführung des freiwilligen Landtausches beantragt und glaubhaft gemacht, dass dieser sich verwirklichen lässt. Er dient den Zielen des Flurbereinigungsgesetzes. Hier der Arrondierung von Waldflächen.

Der freiwillige Landtausch kann deshalb angeordnet werden. Seine Durchführung erweist sich auch im Übrigen nach Abwägung aller Umstände als zweckmäßig und notwendig. Inhaber von Rechten, die nicht aus dem Grundbuch ersichtlich sind, die aber zur Teilnahme am Bodenordnungsverfahren berechtigen, werden aufgefordert, diese Rechte innerhalb von **3 Monaten, gerechnet vom ersten Tage der Bekanntmachung dieses Beschlusses**, bei der Flurneuordnungsbehörde anzumelden.

Diese Rechte sind auf Verlangen der Flurneuordnungsbehörde innerhalb einer von dieser zu setzenden weiteren Frist nachzuweisen.

Werden Rechte erst nach Ablauf der vorbezeichneten Fristen angemeldet oder nachgewiesen, kann die Flurneuordnungsbehörde die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen. Der Inhaber eines vorstehend bezeichneten Rechtes muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen, wie der Beteiligte demgegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen den Anordnungsbeschluss ist als Rechtsbehelf der Widerspruch gegeben. Der Widerspruch ist innerhalb einer Frist von **einem Monat**, die mit dem ersten Tage der öffentlichen Bekanntmachung beginnt, beim Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Vorpommern, Dienststelle Stralsund, Badenstraße 18, 18439 Stralsund, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Franzburg, den 06. Mai 2015

im Auftrag

gez. Koll

LS

**Abteilungsleiter Flurneuordnung**

Ausgefertigt

Franzburg, den 19.05.2015

Im Auftrag



## Amtliche Mitteilungen

**GEWO Bau Burow GmbH**  
**Jahnstraße 18, 17087 Altentreptow**

### Jahresabschluss zum 31.12.2013

- Dem Jahresabschluss wurde ein uneingeschränkter Bestätigungsvermerk durch den Wirtschaftsprüfer am 18.07.2014 erteilt.
- Der Jahresabschluss wurde durch Feststellungsvermerk des Landesrechnungshofes mit Schreiben vom 19.05.2015 freigegeben.
- Der Feststellungsbeschluss erfolgte durch die Gesellschafterversammlung am 25.09.2014.
- Der Jahresabschluss und Lagebericht liegen in den Geschäftsräumen der GEWO Bau Burow GmbH in der Zeit vom 29.06.2015 bis 10.07.2015 während der Geschäftszeiten aus.

Altentreptow, den 09.06.2015

### Die Geschäftsführung

## Unterhaltungsarbeiten an den Gewässern II. Ordnung

Im Zeitraum **15. Juli 2015 bis Ende November 2015** lässt der Wasser- und Bodenverband „Obere Havel/Obere Tollense“ durch die beauftragten Firmen die Unterhaltungsarbeiten (Krautung und Gundraumung) an den Gewässern II. Ordnung durchführen.

Der Unterhaltungsablauf wird sich im Wesentlichen nach den Baufreiheiten auf den landwirtschaftlichen Flächen im Territorium richten.

Auf der Grundlage des § 41 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) weise ich hier noch einmal auf die Pflicht zur Duldung der Durchführung der Unterhaltungsmaßnahmen hin. Den ausführenden Firmen ist freier Zugang zu den Gräben zu gewährleisten. Zäune, Begrenzungen und andere Hindernisse sind nach rechtzeitiger Ankündigung der beabsichtigten Arbeiten für diesen Zeitraum aus dem Unterhaltungsbereich zu entfernen.

A. Kloth  
**Geschäftsführerin**

### Amt Treptower Tollensewinkel

Der Amtsvorsteher

handelnd für die Gemeinde:

### Ausschreibung

**Die Gemeinde Pripsleben bietet zum Verkauf das Gebäude in 17091 Pripsleben, Dorfstraße 16, Landkreis Mecklenburgische Seenplatte, an.**

- **Baujahr ca. 1900**
- **Grundfläche ca. 347 qm**
- **Grundstückgröße ca. 1.000 qm**
- **tlw. Einzelöfen und elektr. Speicherheizung**
- **stark sanierungsbedürftig**

**Mindestgebot: 15.000,00 EUR**

Das Angebot ist schriftlich bis zum 20.07.2015 an das Amt Treptower Tollensewinkel, Gebäudemanagement/Liegenschaften, Rathausstraße 1, 17087 Altentreptow, einzusenden.

Bei Nachfragen bitte an das Gebäudemanagement/Liegenschaften, Frau Knappe, Tel.: 03961 2551663, wenden.



## Bekanntmachung

### Pflegearbeiten an Gewässern und Deichanlagen

Gemäß § 41 Abs. 1 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) kündigt hiermit der **Wasser- und Bodenverband „Untere Peene“** die Durchführung von Sohl- und Böschungsarbeiten an den in seiner Unterhaltungslast befindlichen Gewässern und Deichen II. Ordnung an. Die Arbeiten werden in der Zeit vom

**15. Juli bis 30. November 2015**

durchgeführt und sind nach dem § 66 Landeswassergesetz M-V (LWaG) und § 41 Abs. 1 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) von den Eigentümern und Anliegern der Anlagen zu dulden. Es ist alles zu unterlassen, was die Durchführung der Unterhaltungsarbeiten erschwert oder unmöglich macht. Diesbezügliche Hinweise und Forderungen sind umgehend an die Geschäftsstelle des Wasser- und Bodenverbandes heranzutragen.

Wasser- und Bodenverband „Untere Peene“  
Demminer Landstraße 9, 17389 Anklam  
Telefon 03971 831625  
Fax 03971 831643  
E-Mail: wbv-anklam@wbv-mv.de

## Kultur und Freizeit

### Kulturplan Juni/Juli

#### Juni

- bis 12.07.** Ausstellung - Papierobjekte von Kristine Kautz - Burg Klempenow
- bis 28.08.** „Fahren ohne Tanken“ - Fotoausstellung von Uwe Quicker - Rathaus Altentreptow
- bis 31.08.** „Landschaftsmalerei“ - Ausstellung - Karin Herms - Stadtbibliothek Altentreptow
- 24.06.** Öffentliche Burgführung mit Kaffee und Kuchen - Burg Klempenow, 15:00 Uhr
- 25.06.** „Taketina“ - offenen Taketina-Trommelgruppe - Burg Klempenow, 18:00 Uhr
- 26.06.** „Nachtzug nach Lissabon - Clubkino - Burg Klempenow, 20:00 Uhr
- 27.06./28.06.** „Tag der offenen Gartentür - Burg Klempenow

#### Juli

- 01.07. - 16.08.** „Aus der Not geboren“ - Ausstellung über die Geschichte ehemaliger Burgbewohner - Burg Klempenow
- 01.07.** Öffentliche Burgführung mit Kaffee und Kuchen - Burg Klempenow, 15:00 Uhr
- 01.07.** Folktaiz in der Burg - Burg Klempenow, 19:00 Uhr
- 04.07.** Dorffest in Bartow
- 04.07.** Dorffest in Pinnow
- 04.07.** Dorffest in Groß Teetzleben
- 08.07.** Öffentliche Burgführung mit Kaffee und Kuchen - Burg Klempenow, 15:00 Uhr
- 09.07.** „Taketina“ - offenen Taketina-Trommelgruppe - Burg Klempenow, 18:00 Uhr
- 10.07.** Clubkino - Burg Klempenow, 20:00 Uhr
- 10.07. - 12.07.** Transit-Festival - Burg Klempenow
- 11.07.** Familienfest des Vereins der Freunde der freiwilligen Feuerwehr Kölln e. V. in Kölln, 14:00 Uhr
- 15.07.** Öffentliche Burgführung mit Kaffee und Kuchen - Burg Klempenow, 15:00 Uhr
- 15.07.** Folktaiz in der Burg - Burg Klempenow, 19:00 Uhr
- 18.07.** Parkfest in Siedenbollentin
- 18.07.** Ausstellungseröffnung - Malerei und Zeichnungen von Grit Sauerborn - Burg Klempenow, 16:00 Uhr
- 19.07. - 30.08.** Ausstellung - Malerei und Zeichnungen von Grit Sauerborn - Burg Klempenow
- 22.07.** Öffentliche Burgführung mit Kaffee und Kuchen - Burg Klempenow, 15:00 Uhr
- 23.07.** „Taketina“ - offenen Taketina-Trommelgruppe - Burg Klempenow, 18:00 Uhr
- 24.07.** Konzert - Tino Eisbrenner fragt bei Heinrich Heine nach und umgekehrt, Burg Klempenow, 19:00 Uhr
- 24.07.** Clubkino - Burg Klempenow, 20:00 Uhr
- 25.07.** Konzert mit der Kammerphilharmonie Köln, Burg Klempenow, 19:00 Uhr
- 29.07.** Öffentliche Burgführung mit Kaffee und Kuchen - Burg Klempenow, 15:00 Uhr

Änderungen vorbehalten

**Amt Treptower Tollensewinkel**  
**FB Bau, Ordnung und Soziales**  
**Kultur, Sport, Tourismus**



**Lesen tut gut**

# FerienLeseLust

Mecklenburg-Vorpommern

**... in der  
Stadtbibliothek Altentreptow**  
für Schülerinnen und Schüler der 4. – 6. Klassen.

**Anmeldung ab: 06.7.2015**  
(auch jederzeit in den Ferien möglich)

**Abgabe der Logbücher bis: 04.9.2015**

**Abschlussparty: 09.9.2015**

Wir freuen uns auf eure Teilnahme.

www.ferienleselust-mv.de

Mecklenburg Vorpommern  
Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur

## Schul- und Kitanachrichten

### Tützpatzer Schüler gestalten mit

Nicht weit von unserem Schulort Tützpatz entfernt, liegt das Dörfchen Seltz mit dem nahegelegenen ehemaligen Gelände einer Pflegeeinrichtung, das seit Mai 2012 durch den Verein „Urlaub miteinander e. V.“ bewirtschaftet wird. Der Verein arbeitet am Aufbau eines Urlaubsdomizils, einem Generationswohnen, einer integrativen Kita und einer internationalen Begegnungsstätte. Alle Projekte sollen zusammenfließen und eine Einheit bilden.

Um dieses Ziel erreichen zu können, bedarf es einer guten Organisation, Optimismus und vieler Helfer. Deshalb beteiligten sich 14 kunstinteressierte Schüler aus den Klassen 6 bis 9 auf Anfrage des Vereins auch sofort an einem solchen Projekt.

Unter Anleitung von Frau Sohn und Frau Wagenknecht übernahmen sie an zwei Tagen die Gestaltung eines Flures. Das Ergebnis kann sich auf jeden Fall sehen lassen. Wie die Fotos zeigen, wurden die beiden Themen „Unterwasserwelt“ bzw. „Wald und Flur“ kreativ und mit viel Freude an der künstlerischen Arbeit von allen beteiligten Schülern umgesetzt.

### Schulnachrichtengruppe



## Ausstellung



### „Landschaftsmalerei“ von Karin Herms, Schwedt/Oder

**Ausstellungsdauer Juni bis August 2015**  
Stadtbibliothek Altentreptow  
03961-214753

## Achtung! - Vampiralarm in Tützpatz!

Zum 10. Mal jährt sich die sommerliche Aufführung eines Schülermusicals an der Regionalen Schule Tützpatz. Seit Schuljahresanfang arbeiten ca. 20 musik- und schauspielinteressierte Schüler der Klassen 5 bis 8 unter Anleitung von Herrn Wawra wieder emsig an der Fertigstellung ihres Werkes. Die Rollen sind verteilt, Lieder und Texte ausgewählt, Kostüm- und Kulissenideen entwickelt. Die Proben laufen auf Hochtouren. Ob Graf oder Holzfäller, Magda oder Chagall, ohne Fleiß und Anstrengung geht gar nichts, denn bald ist es wieder soweit...

Dann heißt es: Vorhang auf, „**Der Tanz der Vampire**“ kann beginnen! Die Aufführungen finden wie gewohnt in der Tützpatzer Reithalle statt. Wir laden alle dazu herzlichst ein und wünschen lustiges Gruseln!

Termine:

**1. Premiere** am Donnerstag, dem 09. Juli. 2015, um 19:00 Uhr

**2. Vorstellung** am Samstag, dem 11. Juli 2015, um 18:00 Uhr

Robert Wendland

Schulnachrichtengruppe



das Kolosseum in Rom oder eine kleine Ausgabe der Chinesischen Mauer. **Am meisten begeisterte uns natürlich der angrenzende Freizeitpark mit einer Riesenrutsche, einem Wildwasserrondell, einer Seilbahn, einer Pferdereitbahn, einer Hüpfburg und Scooter.** Am Nachmittag ging es auf den Bauernhof in Lieschow, um uns **die größte Sau Rügens** anzusehen, die beim Bauern Karl im Stall steht. Sie heißt Rosi und hatte gerade kleine Ferkel bekommen. Nachdem wir uns mit allen Tieren des Bauernhofes bekannt gemacht und sie gefüttert hatten, durften wir mit dem Bauern Karl **unser eigenes Brot backen**. Zur Kaffeezeit gab es hausgemachten Kuchen. Unser Besuch beim Bauern endete **mit einem Kett-Car-Wettrennen**.

**Am 3. Tag unserer Reise** hielten wir auf der Rücktour am **Ozeaneum in Stralsund**. Der letzte Höhepunkt war unsere Teilnahme an der „Walfred-Rallye“. Dabei erfuhren wir viel Interessantes über die Meeresbewohner in der Ostsee. So konnten wir vor dem Riesenaquarium sehen, wie verschiedene Arten von Fischen gefüttert wurden. Der Rundgang endete bei den Pinguinen auf der Dachterrasse. Vielleicht möchtet Ihr auch einmal die Insel erkunden? Uns hat unsere Klassenfahrt sehr gefallen. Ein herzliches Dankeschön an unsere Klassenleiterin und die Eltern, die uns bei unserer Reise begleiteten.

Eure Klasse 4a!



## Luftsprünge zum Kindertag

Seit einigen Wochen beschäftigen wir uns intensiv mit dem Projekt „Wasser“. Alle Forscher der Kita Landmäuse suchen Antworten auf die unterschiedlichsten Fragen.

Wie zum Beispiel:

1. Wo gibt es in der Kita Wasser und wie kommt es in die Wand?
2. Warum ist Wasser für Mensch und Tier so wichtig?
3. Welche Farben hat das Wasser?
4. Welche Experimente lassen sich mit Wasser durchführen?
5. Wie kann man Wasser sparen? u.v.m

Da ist es selbstverständlich, die Kinder zum Kindertag mit lustigen „Wasserspielen“ zu überraschen. So gab es Situationen mit „Schwammzielwerfen“ und „Was schwimmt und was schwimmt nicht?“. Aber auch bei Sackhüpfen, Kinderschminken und Stoffbeutel bemalen hatten alle Spaß. Zur Stärkung gab es selbstgemachtes Popcorn. Ein süßer Duft schwebte über dem ganzen Spielplatz.

Dank vieler Sponsoren wurde ein neu angeschafftes Bodentrampolin zum Höhepunkt der Kindertagesstätte. Es herrschte großer Andrang und große und kleine Kinder konnten Luftsprünge auf dem Bodentrampolin und einer Hüpfburg ausprobieren.

Das Team der Kita Landmäuse



## Unsere Klassenfahrt nach Ummanz - Insel Rügen

Wir Schüler der Klasse 4a von der Grundschule in Altentreptow fuhren **vom 11.05.15 bis zum 13.05.15 nach Ummanz auf die Insel Rügen**. Dafür stand uns ein toller Reisebus zur Verfügung, der uns die ganze Zeit über begleitete. Schon die Anreise über **die Rügenbrücke** war ein aufregendes Erlebnis, denn sie verbindet das Festland mit der Insel. Unser **1. Höhepunkt** der Klassenfahrt war der **Nationalpark an der Kreideküste**. Dort angekommen, sahen wir uns den berühmten **Königsstuhl** an und hatten in **118 Metern** Höhe einen einmaligen Blick über die Ostsee. Am Nachmittag fuhren wir in die kleine Stadt Bergen. Dort stiegen wir in **die nördlichste Sommerrodelbahn Deutschlands** ein. **Uns erwartete eine 700 Meter lange rasante Talfahrt durch 6 Steilkurven bei einem Höhenunterschied von 27 Metern**. Gegen Abend bezogen wir unser Quartier in **der Ferienherberge Haide**. Auf dem angrenzenden Spielplatz konnten wir super Fußball und Volleyball spielen.

**Am 2. Tag unserer Klassenfahrt** erwartete uns der **Miniaturpark in Gingst**. Wir staunten über 100 maßstabgerechte Miniaturen 1:25 in einer schönen Parklandschaft. An ihnen fuhren wir mit der Parkeisenbahn „Emma“ vorbei. Z.B. erkannten wir die „Notre Dame“ aus Paris,

## Geburtstage

### *Geburtstagsgrüße*



*Das Lächeln,  
das Du aussendest,  
kehrt zu Dir zurück.*

*Sehr geehrte Geburtstagskinder des Monats Juni,  
allen Bürgerinnen und Bürgern sei recht herzlich gratuliert.  
Wir wünschen Ihnen für das neue Lebensjahr Gesundheit,  
Glück und Wohlbefinden.*

*Es grüßen*

*V. Bartl*

*V. Bartl*

*Bürgermeister*

*Komesker*

*Komesker*

*Amtsvorsteher*

# HÖRGERÄTE zum Nulltarif\*

TOP QUALITÄT - TOP BERATUNG



**Jetzt kostenlos testen!**  
Wir nehmen uns Zeit für Sie  
Ihr Wander-Hörakustik-Team!

HÖRGERÄTE + GEHÖRSCHUTZ + MESSUNG + BERATUNG + HÖRTEST

\*gilt für gesetzlich  
Versicherte bei Vorlage  
einer ohrenärztlichen  
Verordnung.  
Hinweis: Der gesetzlich  
vorgeschriebene  
Eigenanteil beträgt  
10 Euro pro Gerät.

Die schönste Art zu hören und zu sehen!  
**WANDER**  
Wander-Optik GmbH • Neubrandenburg

**3 x in NEUBRANDENBURG** Wolfswinkelstr. 4 • Friedländer Str. 2a • Juri-Gagarin-Ring 24a

[www.wander-optik.de](http://www.wander-optik.de)

## Volkssolidarität Kreisverband AL.DE.MA. e.V.

### Geschäftsstelle / Pflegedienst

Poststraße 12 b                      Telefon    03961 210788  
17087 Altentreptow                Telefax    03961 210759

**Wir sind direkt vor Ort in Altentreptow, Demmin, Dargun und Malchin!**

### Unser Angebot für Sie!

#### **Pflegedienst:**

Unser Verband - die Volkssolidarität - beschäftigt Krankenschwestern, Altenpflegerinnen und Haushaltshilfen. Wir bieten: Häusliche Kranken- und Altenpflege, Haushaltshilfe, Wäschereinigung, Treppendienste, Einkaufsdienste u. v. m. Viele Leistungen werden über die Pflegekasse, Krankenkasse usw. abgerechnet.

#### **Mobile Küchenfee: (Essen auf Rädern)**

- montags bis sonntags und an Feiertagen stehen Vollkost- und Schonkost-Menüs zur Auswahl. Ein Menü kostet: 3,55 €

#### **Schuldner und Insolvenzberatungsstelle:**

Beratungen finden in unseren Büros in Altentreptow, Malchin und Demmin statt.

#### **Wohnen in Geborgenheit (Betreutes Wohnen)**

Gemeinsam - nicht einsam - Volkssolidarität

- **In Demmin:**                      Im Zentrum mit  
(19 Wohnungen)                Einkaufsmöglichkeiten  
vor der Tür  
**Telefon 03998 282010**

- **In Dargun:**                      Auf dem Forsthof unweit  
(37 Wohnungen)                des Klostersees  
in herrlicher Natur  
**Telefon 039959 27010**

- **In Altentreptow**                Teetzlebener Straße 12-12b  
(21 Wohnungen)                **Telefon 03961 210788**  
**oder 229422**

**Haben Sie Fragen, dann rufen Sie uns an - wir beraten Sie gern! ☎ 03961 210788**

**FORSTHOFFEST IN DARGUN am 08.07.15 von 11.00 bis 17.00 Uhr**



## Vereine und Verbände

### Mit dem „Wegweiser“ auf Weltreise

So lange wie die Tagesstätte für psychisch kranke Menschen in der Schultetusstraße 24 besteht, so lange wird auch einmal im Jahr gefeiert. Unter dem Motto „Wir machen eine Weltreise“ wurden nicht nur Besucher und deren Angehörige und Freunde eingeladen, sondern alle an der Einrichtung interessierten Personen und Netzwerkpartner. Dank der Sparkasse Stavenhagen konnten wir auch in diesem Jahr unseren Nutzern wieder ein musikalisches Projekt anbieten, wo jeder seinen Platz bei Gesang, Tanz und Musik fand. Als Höhepunkt konnten unsere Gäste gemeinsam mit den Nutzern auf eine kulturelle und kulinarische Weltreise gehen. Im Anschluss wurde getanzt, Erfahrungen ausgetauscht und sich das Haus angesehen. Ein besonderes Highlight war die Jamaikabar mit zwei sehr unterhaltsamen Barkeepern. Lächelnde, fröhliche Gesichter und sehr viel positive Resonanz ist der schönste Dank den wir erhalten konnten. Die Begegnungs- und Beratungsstelle bietet psychisch kranken Menschen an fünf Tagen in der Woche ein niedrigschwelliges, tagesstrukturierendes Angebot mit einem Café-Treff. Neben zahlreichen kulturellen Angeboten und Freizeitaktivitäten, finden auch beschäftigungs-therapeutische Gruppenangebote statt. In der Beratungsstelle finden nicht nur Betroffene sondern auch Angehörige Hilfe und Angebote.



Die Tagesstätte ist eine teilstationäre Einrichtung. An fünf Tagen in der Woche finden psychisch erkrankte Menschen hier eine regelmäßige Tagesstruktur mit lebenspraktischem Training zur besseren Alltagsbewältigung, sowie ergo- und sozialtherapeutischen Angeboten.

Beide Einrichtungen sind eine wichtige Anlaufstelle für psychisch kranke Menschen und ein unverzichtbarer Baustein im psychosozialen Versorgungsnetz der Stadt Stavenhagen, Altentreptow und Malchin sowie Umgebung.

Wir wollen im Rahmen dieses Festes, allen Dank sagen, die uns bei unserer täglichen Arbeit in der Tagesstätte und der Begegnungs- und Beratungsstelle unterstützen.

### Begegnungsstätte „Wegweiser“ e. V.

**Schultetusstraße 24**  
**17153 Stavenhagen**  
**Telefon 039954 25768**  
**Tel./Fax 25766**



#### Immer eine offene Tür

Wohin? Für psychisch kranke Menschen eine wichtige Frage, wenn ihnen die Decke auf den Kopf fällt, wenn sie jemanden zum Reden brauchen oder ein Ziel haben wollen. Bei unserer Kontaktstelle oder in der Tagesstätte finden Sie immer eine offene Tür. Im Wegweiser e. V. können Sie sich Rat holen, Kaffee trinken, Kontakte knüpfen, einer Beschäftigung nachgehen. Auch das Betreute Wohnen gehört zum Angebot.

#### Öffnungszeiten

##### Montag

13:00 bis 15:00 Uhr Selbsthilfegruppe

##### Dienstag - Donnerstag

15:00 bis 17:00 Uhr individuelle Beratungszeit  
 Kreativangebot oder Themennachmittag

##### Freitag

09:30 bis 12:30 Uhr Selbsthilfgruppenfrühstück

#### Themennachmittage Monat Juli

|                   |        |   |
|-------------------|--------|---|
| <b>Dienstag</b>   | 14.07. | Erdbeertorte                                |
| <b>Mittwoch</b>   | 22.07. | Ausflug nach Basedow<br>(15:00 - 17:00 Uhr) |
| <b>Donnerstag</b> | 23.07. | „Kursana“ Sommerfest                        |
| <b>Donnerstag</b> | 30.07. | Entspannung                                 |

#### Gemeinsame Veranstaltung

Sommerpause

Themennachmittage werden individuell abgestimmt

#### Beratungsstelle

Dienstag 15:00 Uhr - 17:00 Uhr  
 Individuelle Abstimmung für Termine in der Beratungsstelle  
 Tel.: 039954 510766 von 8:00 - 15:00 Uhr (Mo. - Fr.)

Änderungen vorbehalten!

### Der Förderverein der FFW Groß Teetzleben bedankt sich

Die Feuerwehrwettkämpfe unseres Amtes haben am 06.06.2015 stattgefunden.

Viele Wehren mit ihren Kinder- und Jugendabteilungen haben teilgenommen und somit auch dem 110-jährigen Jubiläum unserer Wehr einen würdigen Glanz verliehen. Ihnen, den verantwortlichen Vertretern der Führungs- und Wettkampfrichter-Ebene und der Verwaltung gilt unser besonderer Dank!

Namens des Vorstandes unseres Fördervereines danke ich auch unserer Wehr und den vielen Helfern vom Förderverein für ihren unermüdlichen Einsatz in den letzten Wochen bis einschließlich des Wettkampftages.

Für diese Arbeitseinsätze, die einen hervorragenden Festplatz, eine gute Organisation und sicher auch für Alle ein schmackhaftes Essen als Ergebnis brachten, nahmen sogar Einige extra Urlaub!

Ja, das sind die gesellschaftlichen und moralischen Werte, die unsere Ehrenamtlichen immer wieder mit großem Engagement und persönlichen Einsatz zum Wohle der Allgemeinheit einbringen: Das sind kaum bezifferbare Werte und doch gibt es immer die Momente, dass man sich über gewisse Personengruppen und ihre Verhaltensweisen nur enttäuscht abwenden muss!

Nun, wir danken auch in besonderer Maße unserer Bürgermeisterin Karin Heß, der Gemeindevertretung und den Arbeitern für das gezeigte Wohlwollen und das hervorzuhebende Gesamtergebnis dieses Tages in Verbindung mit unserem Wehrführer Werner Borgwardt und der Wehr. Sie prägen in vielerlei Hinsicht das Geschehen und das Gelingen von Veranstaltungen in unserem Dorf. Was ich persönlich nicht verstehe (als „Zugewanderter“) ist die fast komplette Abstinenz ganzer Ortsteile. Auch einen besonderen Dank an Herrn Schönegege und sein Team von unserer Kaufhalle.

Kleinere Betriebe (soweit noch vorhanden) aus unserer Region prägen das Landleben und die wichtige Versorgung in den Dörfern vor allem für die ältere Bevölkerung. Und so ist es mir auch ein besonderes Anliegen, die Bäckerei Ohm in Wildberg zu erwähnen, die uns Brötchen gesponsert hat. Vielen, vielen Dank an die uns versorgenden Betriebe! Fazit: Aus der Region, für die Region, zur Erhaltung unserer kleineren Betriebe mit ihren Arbeitsplätzen. Diese Ortsansässigkeit ist gleichbedeutend mit Identifikation mit ihren Dörfern und ihren Einwohnern und ihren Festen und die Feste gehören nun einmal dazu, die Gemeinschaften zu stärken und schließlich zahlen sie auch Steuern für ihre Betriebsstätten. Die Versorgung hat gut funktioniert und damit stehen oder fallen große Veranstaltungen. Insoweit gebührt auch den materiell aus helfenden Wehren der Region unser besonderer Dank!

Lieben Dank zusammenfassend an alle Frauen und Mädchen im Bürgerhaus und im Verkaufsstand, die sich um die Brötchen, die Wurst und das Fleisch gekümmert haben und nicht zuletzt an die Gulaschkanonen-Bediener Ricardo Ernst und Peter Donner.

*Jürgen Graumann*

**Beisitzer für Öffentlichkeitsarbeit und Objektrealisierungen**

## Familienfest in Kölln

### Sommer - Sonne - Gute Laune

Der Verein der Freunde der freiwilligen Feuerwehr Kölln e. V. veranstaltet am **11.07.2015 um 14:00 Uhr ein Familienfest** für alle, die Lust an Spaß, Spiel und Tanz haben. Beginnen werden wir mit einem Wettstreit unserer kleinsten Feuerwehrleute, den „Bambinis“, die uns im Kampf um eine Medaille ihr Können unter Beweis stellen werden. Wie schon im vergangenen Jahr werden wir mit Unterstützung der Agentur „Zwergenfeier“, Kölln in einen großen Abenteuerspielplatz verwandeln. So werden u.a. ein Traktor-Geschicklichkeits-Parcours für Jung und Alt, eine große Rollenrutsche, ein Trampolin oder eine Hüpfburg für riesen Spaß sorgen. Ganz Mutige können auch mit einem großen Wasserball über unseren Dorfteich laufen! Wer keine Lust auf permanente Bewegung hat, kann sich beim Kinderschminken verzaubern lassen oder kulinarischen Genüssen folgen. Gegrilltes, Eis und Getränke für die Kleinen und natürlich auch für die Eltern und Großeltern werden angeboten.

Am Nachmittag gibt es Kaffee und Kuchen verbunden mit einem kleinen Unterhaltungsprogramm.

Für die großen Besucher wird ab 19:00 Uhr ein DJ dafür sorgen, dass alle Tanzwilligen auf ihre Kosten kommen und mit Musik für jedermann die Stimmung anheizen.

Nur Dank der Unterstützung vieler Firmen unserer Region, aber auch vieler Privatpersonen ist es uns möglich, ein solches Fest zu organisieren und durchzuführen.

Deshalb an dieser Stelle einen ganz herzlichen Dank an all diejenigen, die uns dabei geholfen haben.

Unser Verein „Freunde der freiwilligen Feuerwehr Kölln e. V.“ lädt alle ein, einen schönen Tag mit ganz viel Spaß bei uns in Kölln zu verbringen.

PS: **Eintritt frei!**

**Also bis dann!**

## „Familienpate gesucht“

Das Familienzentrum Malchin und die Johanniter-Hilfsgemeinschaft Güstrow machen sich für Familienpatenschaften in der Region Malchin/Stavenhagen und Güstrow stark und suchen auf diesem Weg engagierte MitstreiterInnen. Wer Freude daran hat, seine Erfahrungen weiterzugeben und seinen Alltag auf eine besondere Weise zu bereichern, für den bietet Familienpatenschaft hier einen großartigen Rahmen. Familien sind eine eigene kleine Welt, mit Höhen und Tiefen, brauchen in manchen Dingen Hilfe und vertrauensvolle Unterstützung. Elternversammlungen, Arztbesuche, Krankheit, mal länger Arbeiten, eine Stunde Zeit zum Ausruhen - immer wieder gibt es Momente in Familien, wo man Hilfe benötigt. Familien wünschen sich zuverlässige Personen mit Lebenserfahrung zu ihrer Unterstützung. Manchmal brauchen junge Familien jemanden, der praktische Ratschläge zur Kinderversorgung oder zur Bewältigung von Haushalts- und Alltagsproblemen gibt. Gut ist es, wenn man dann Oma oder Opa zur Seite stehen hat, die dann einspringen können. Was ist aber, wenn in solchen Situationen keine Verwandten oder Freunde in der Nähe und kein Hilfesystem zur Verfügung stehen? Dann kann ein Familienpate eine gute Alternative sein. Die Pate arbeiten ehrenamtlich und stellen der Familie im Rahmen ihrer Patenschaft einen Teil ihrer Zeit zur Verfügung. Sie gehen in einer von ihnen selbst gewählten Zeit für einige Stunden in eine Familie, um dort als Partner für Kinder und Eltern dazu sein. Die Patenschaft kann über einige Monate oder ein Jahr - manchmal auch länger - bestehen. Eltern profitieren von ein wenig mehr freier Zeit, die sie für andere Aktivitäten nutzen können, oder zur Unterstützung bei dringend zu erledigenden Angelegenheiten. Sie erfahren aber auch ungeteilte Aufmerksamkeit, Wertschätzung und ein offenes Ohr. Für Kinder können Familienpaten eine neue Bezugsperson sein, die mit ihnen spielt und Erlebnisse schafft. Der Pate hingegen kann seinen Erfahrungsschatz teilen und sich einer vertrauensvollen Aufgabe außerhalb seines Alltags widmen. Familienpatenschaften gibt es schon in vielen Städten Deutschlands und nun auch in ihrer Nähe. Das Familienzentrum lädt alle Interessierten ein, sich über Familienpatenschaften näher zu informieren. Sie haben Interesse oder sind sich noch unschlüssig, ob sie Familienpate sein möchten, dann lade ich Sie recht herzlich am **Dienstag, den 7. Juli 2015 um 14:00 Uhr** ins Familienzentrum Malchin, Steinstraße 24 ein, mehr darüber zu erfahren.

### Geschäftsführerin

**Sozialwerk der Evangelisch Freikirchlichen Gemeinde Malchin Teterow e. V. Rudolf-Fritz-Str. 1a, 17139 Malchin**

Tel. 03994 222206

Fax: 03994 222102

Internet: [www.sozialwerk.net](http://www.sozialwerk.net)

E-Mail: [duede-grandke@sozialwerk.net](mailto:duede-grandke@sozialwerk.net)

Vorsitzender des Vereins: Manfred Dahms

Vereinsregister Güstrow: VR 672



### Öffnungszeiten

Dienstag 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:30 Uhr

Donnerstag 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr

sowie nach Vereinbarung, auf Wunsch auch in der Häuslichkeit

### Anschrift

Pflegestützpunkt Demmin, Adolf-Pompe-Straße 23, 17109 Demmin

### Ansprechpartner in Demmin

Pflegeberaterin:

Frau Hoff oder Frau Kroll

Telefon: 0395 570874751

Sozialberater:

Herr Wernicke

Telefon: 0395 570874751



Die Gültzer Tänzer 10 - 12 Jahre



Die Gültzer Tänzer 10 - 12 Jahre



Kita Altentreptow



Grundschulcowboys



Marktreiben

# Familientag in Altentreptow

Mit der Zusammenlegung des Kindertages und des Stadtfestes zu einem Familientag hat die Stadt Altentreptow gemeinsam mit den Gewerbetreibenden der Stadt und der Eventagentur „Zwergenfeier“ in diesem Jahr etwas Neues gewagt.

Schon zu Beginn der Veranstaltung, als der Kindergarten, die Grundschulcowboys und die Kulturgruppe der KGS auftraten, war der Markt voller Menschen. Für den Wettbewerb „Altentreptow sucht den Superstar“ traten 11



Spaß zu zweit



# Treptow am 07.06.2015

Kandidaten auf. Bei der Vielfalt und Qualität der Darbietungen war es fraglich, wer in die Endrunde kommt. Die Zuschauer sollten entscheiden und mit viel Emotionalität wurde das Finale zwischen den 5 Auserwählten begleitet. Den 3. Platz gewannen Vanessa und Michelle mit Sarah Connors Hit „All deine Farben“. Die ersten beiden Plätze belegten Emily Manthey aus Gültz, die Helene Fischer Hits vortrug und die Break-Dance und Hip-Hop-Gruppe „Betaphase“ aus Prenzlau.



Kulturgruppe KGS



Break-Dancer



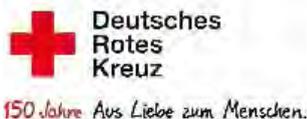
Emily Manthey



Michelle und Vanessa

## Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Demmin e. V.

Rosestraße 38, 17109 Demmin  
Telefon: 03998 27170  
E-Mail: drk-demmin@t-online.de  
Internet: www.demmin.drk.de



Unsere Beratungsdienste für Altentreptow und Umland finden Sie in Altentreptow, Poststraße 15

- **Kinder- und Jugendhilfzentrum**  
Ambulante Hilfen zur Erziehung, Erziehungsberatung, Frühe Hilfen „Nestbau“, Tagesgruppe,  
Ines Plaskuda 03961 210792
- **Behindertentreff**  
Frau Kaatz 03961 214304  
mittwochs 11:00 - 15:00 Uhr
- **Behindertenberatung**  
mittwochs 08:00 - 17:00 Uhr 03961 214304  
oder 03961 210792  
und nach telefonischer Absprache
- **Erste-Hilfe-Ausbildung**  
u. a. Lebensrettende Sofortmaßnahmen, Ersthelfer im Betrieb, Erste-Hilfe-Training  
Die Anmeldung und weitere Informationen zu Erste-Hilfe-Kursen erhalten Sie über den DRK-Kreisverband Demmin e. V.  
Ihr Ansprechpartner ist Frau Tanck, **Tel. 03998 271717**. Gerne können Sie auch die bekannte Altentreptower Rufnummer wählen: **03961 210792**
- **Kleiderkammer**  
Öffnungszeiten:  
Dienstag und Donnerstag, 09:00 - 12:00 Uhr  
Sie haben die Möglichkeit, die Kleider und Sachen in der Kleiderkammer abzugeben oder nutzen Sie unsere Sammelbehälter.
- **Blutspendetermine**  
**09.07.2015 14:30 - 18:30 Uhr**  
**Altentreptow, Krankenhaus, Klosterberg 1 A**

Ihre DRK-Service-Nummer ... an 365 Tagen für Sie da, 0800 365000 ... 24 Stunden täglich. (gebührenfrei)

### Volkssolidarität Klub Altentreptow

#### Veranstaltungsplan Monat Juni 2015

|  |           |   |
|--|-----------|---|
| <b>02.07.15</b>  | 13:30 Uhr | Spiele am Nachmittag                          |
| <b>07.07.15</b>  | 13:30 Uhr | Brett- und Kartenspiele                       |
| <b>08.07.2015 von 11:00 bis 17:00 Uhr Forsthoffest in Dargun</b>           |           |   |
| Für das leibliche Wohl und Unterhaltung ist gesorgt!<br>(Klub geschlossen) |           |   |
| <b>09.07.15</b>  | 13:30 Uhr | Romméfreunde treffen sich                     |
| <b>14.07.15</b>  | 13:30 Uhr | Würfel- und Kartenspiele                      |
| <b>15.07.15</b>  | 13:00 Uhr | Treff der Skatfreunde                         |
| <b>16.07.15</b>  | 13:30 Uhr | Tischspiele                                   |
| <b>18.07.15</b>  | 13:30 Uhr | Gemütliche Kaffeerunde am Samstag             |
| <b>21.07.15</b>  | 13:30 Uhr | Geselliger Grillnachmittag<br>(mit Anmeldung) |
| <b>23.07.15</b>  | 13:30 Uhr | Spiele am Nachmittag                          |
| <b>28.07.15</b>  | 13:30 Uhr | Brett- und Kartenspiele                       |
| <b>30.07.15</b>  | 13:30 Uhr | Spiele am Nachmittag                          |

**Täglich Mittagstisch von 11:45 Uhr bis 12:45 Uhr**  
(Anmeldung erforderlich !)

Volkssolidarität Kreisverband  
AL.DE.MA. e. V.  
Poststraße 12 b  
17087 Altentreptow  
Tel.: 03961 210788



Betreutes Wohnen  
Tel.: 03961 229422

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde

www.efg-altentreptow.de

Wir laden herzlich ein zu den regelmäßigen Veranstaltungen in unserem Gemeindehaus in der Stralsunder Str. 29 a in Altentreptow:

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| <b>Gottesdienst</b>               | jeden <b>Sonntag</b><br>10:00 Uhr  |
| <b>Frauenabend</b>                | Sommerpause im Juli und August<br>sonst jeden 2. <b>Montag</b> des Monats<br>Kontakt: 03961 210045 |
| <b>Seniorenachmittag</b>          | jeden 1. <b>Dienstag</b> des Monats<br>Kontakt: 03961 214794                                       |
| <b>Gespräch um die Bibel</b>      | 2. - 5. <b>Mittwoch</b> des Monats<br>Kontakt: 03961 213232  |
| <b>Sucht- und Hilfenetzgruppe</b> | 14-tägl. <b>Freitag</b><br>Kontakt: 03961 214794   |

### Katholische Kirchengemeinde St. Paulus Stavenhagen

Niels-Stensen-Straße 18 17153 Stavenhagen  
Telefon Pfarrbüro: 039954 22295/Fax 039954 22230  
E-Mail: kath.kirche-stavenhagen@t-online.de  
Gemeindereferentin Katja Laber: 039954 22229  
E-Mail: gemeindereferentin-stavenhagen@t-online.de

#### Mitteilungen der katholischen St. Paulus-Gemeinde

|   |   |
|---|---|
| <b>Donnerstag, 25. Juni 2015,</b>                                   | <b>Donnerstag der 12. Woche im Jahreskreis</b>  |
| 14:30 Uhr   | heilige Messe in Röckwitz, anschl. Seniorenkaffee                                       |
| <b>Freitag, 26. Juni 2015, Freitag der 12. Woche im Jahreskreis</b> |   |
| 09:00 Uhr   | Wortgottesdienst in Stavenhagen   |
| <b>Samstag, 27. Juni 2015, Samstag der 12. Woche im Jahreskreis</b> |   |
| 18:00 Uhr   | Ehrenamtlichen-Treffen in Stavenhagen   |
| <b>Sonntag, 28. Juni 2015, 13. Sonntag im Jahreskreis</b>           |   |
| 09:00 Uhr   | heilige Messe in Röckwitz   |
| 10:30 Uhr   | heilige Messe in Stavenhagen  |
| <b>Montag, 29. Juni 2015, Petrus und Paulus</b>                     |   |
| 18:30 Uhr   | heilige Messe in Stavenhagen  |
| <b>Samstag, 04. Juli 2015,</b>                                      |   |
| <b>Samstag der 13. Woche im Jahreskreis</b>                         |   |
| 10:00 Uhr   | Ökumenischer Gottesdienst anlässlich des Stadt-festes auf dem Marktplatz in Stavenhagen |
| <b>Sonntag, 05. Juli 2015, 14. Sonntag im Jahreskreis</b>           |   |
| 09:00 Uhr   | Wortgottesdienst in Röckwitz  |
| 10:30 Uhr   | heilige Messe in Stavenhagen  |
| 15:00 Uhr   | stille Anbetung in Stavenhagen  |
| 16:00 Uhr   | Andacht mit sakramentalem Segen in Stavenhagen  |
| <b>Montag, 06. Juli 2015,</b>                                       |   |
| <b>Montag der 14. Woche im Jahreskreis</b>                          |   |
| 19:00 Uhr   | Elternversammlung der Firmlinge in Stavenhagen  |
| <b>Donnerstag, 09. Juli 2015,</b>                                   |   |
| <b>Donnerstag der 14. Woche im Jahreskreis</b>                      |   |
| 14:30 Uhr   | heilige Messe in Röckwitz   |
| <b>Freitag, 10. Juli 2015, Freitag der 14. Woche im Jahreskreis</b> |   |
| 09:00 Uhr   | heilige Messe in Stavenhagen  |
| <b>Sonntag, 12. Juli 2015, 15. Sonntag im Jahreskreis</b>           |   |
| 09:00 Uhr   | heilige Messe in Röckwitz   |
| 10:30 Uhr   | heilige Messe in Stavenhagen  |

**Freitag, 17. Juli 2015, Freitag der 15. Woche im Jahreskreis**

09:00 Uhr Wortgottesdienst in Stavenhagen

**Sonntag, 19. Juli 2015, 16. Sonntag im Jahreskreis**

09:00 Uhr Wortgottesdienst in Röckwitz

10:30 Uhr heilige Messe in Stavenhagen

**Religiöse Kinderwoche in Stavenhagen**

In der Zeit vom **03. - 06.08.2015** findet auf dem Kirchengelände unserer Gemeinde in Stavenhagen, 17153 Stavenhagen, Niels-Stensen-Straße 18, die Religiöse Kinderwoche (RKW) statt. Das Motto dieser Tage lautet „**GIOVANNIS TRAUM**“ - **EINE RKW MIT PFIFF**. Eingeladen dazu sind alle Kinder ab dem 6. Lebensjahr. Bis zum **05.07.2015** besteht die Möglichkeit, die Kinder über das Pfarrbüro in Stavenhagen oder per Anmeldehilfe, die in unseren Kirchen ausliegt, anzumelden.

**Ev. Kirchengemeinde St. Petri Altentreptow****Gottesdienste in Altentreptow, Juli 2015****Samstag, 27. Juni**17:00 Uhr **Sommerfest mit Musical**, St. Petri Kirche**Sonntag, 28. Juni 2015**

10:00 - Kein Gottesdienst in St. Petri - herzliche

15:00 Uhr Einladung zum 12. Open-Air Gottesdienst im Naturerlebnispark Mühlenhagen

Veranstalter: Evangelisch Freikirchliche Gemeinden Ahlbeck, Altentreptow, Anklam, Neubrandenburg, Greifswald, Wolgast

**Sonntag, 5. Juli 2015**

10:15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst

**Sonntag, 12. Juli 2015**

10:15 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst

**Sonntag, 19. Juli 2015**

10:15 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst

**Sonntag, 26. Juli 2015**

10:15 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst

**Gottesdienste im Seniorenheim am Klosterberg**Mittwoch, **08. Juli** - 10:00 UhrMittwoch, **22. Juli** - 10:00 Uhr**Termine**

Mittwoch, 01.07. 16:00 Uhr Kirchenkünstler, Christenlehrerraum

Montag, 06.07. 19:30 Uhr Kirchengemeinderat, Pfarrhaus

Montag, 13.07. 14:30 Uhr Älterenkreis, im Christenlehrerraum mit Pastor Schulze

Samstag, 25.07. 19:30 Uhr Konzert Trompete &amp; Orgel mit Ch. Tiede und Ch. Frommelt, in St. Petri

**Gottesdienste in Groß Teetzleben/Lebbin**Sonntag, **19. Juli** - Teetzleben, 9:00 Uhr Gottesdienst**Für Konfirmanden und Jugendliche in Altentreptow****Konficamp der EJP:** 03. - 05.07.2015 in Sassen, „Mal angenommen“**Für Konfirmanden**

- Konfirmandenunterricht, dienstags, 16 Uhr, Jugendraum Mühlenstraße 1

Es ist möglich, dass Jugendliche mit und ohne Taufe ab der 7. Klasse zum Unterricht dazu kommen können

**Für die Jugend**

- Die Junge Gemeinde trifft sich mittwochs um 17 Uhr in der Mühlenstraße 1.

Herzliche Einladung an alle Jugendliche. Einfach mal vorbeischaun!

**Euer Johannes Prinzler****Kirchenmusik**

- Montag, den 13. Juli um 19:00 Uhr**

**Konzert der Thüringer Sängerknaben in St. Petri**

wir suchen noch Quartiere! von Montag ca. 13:00 Uhr bis Dienstag früh, für jeweils einen oder mehrere Sängerknaben, (wer die Möglichkeit dazu hat, melde sich bitte bei mir: Tel.: 039612059117 oder Email: altentreptow-kimu@pek.de)

- Samstag, den 25. Juli um 19:30 Uhr**

Konzert Trompete & Orgel mit Christoph Tiede und Christian Frommelt

**Chortermine****Montag**

15:00 Uhr Spatenchor (Kantorenschuppen)

15:45 Uhr Kinderchor (Kantorenschuppen)

16:30 Uhr Flöten IV (Kantorenschuppen)

**Dienstag**

19:30 Uhr Ökumenischer Kirchenchor (in Klatzow)

**Donnerstag**

14:45 Uhr Flöten III (Kantorenschuppen)

15:15 Uhr Flöten I (Kantorenschuppen)

15:50 Uhr Flöten II (Kantorenschuppen)

17:15 Uhr Jugendchor (Kantorenschuppen)

19:30 Uhr Posaunenchor (Hospital)

Jungbläser mit Birgit Knade nach Absprache (Hospital)

**Christenlehre****Oberbaustr. 43 in Altentreptow**

KinderWoche in den Sommerferien 20. - 24. Juli 2015 in Altentreptow zum Thema „Giovannis Traum - eine RKW mit Piff“

Die Kinderwoche ist von Montag bis Donnerstag von 9:30 Uhr bis 16 Uhr und beginnt immer in der Oberbaustraße 43. Der Kostenbeitrag beträgt 40 EUR.

Anmeldung bei Katechetin A. Haak, 03961 212992 oder Gemeindefereferentin M. Klatt, 03961 210743

|            |           |  |
|------------|-----------|--|
| Dienstag   | 14:00 Uhr | Kinderkirche KITA Regenbogen                   |
|            | 15:00 Uhr | Christenlehre 5. und 6. Klassen                |
| Donnerstag | 15:00 Uhr | Christenlehre Vorschulkinder, 1. und 2. Klasse |
|            | 14:30 Uhr | hole ich die Kinder vom Hort ab                |
|            | 16:00 Uhr | Christenlehre 3./4. und 5. Klasse              |

**Kindergottesdienst**

Jeden Sonntag um 10:15 Uhr

**Pastor Gunther Schulze**

Tel. 038378 338731, 0160 8262275

**Katechetin Annerose Haak** - für Altentreptow

Bahnhofstr. 5 Tel. 03961 212992

**Kantorin Elisabeth Prinzler**

Klatzow 17 A, Tel. 03961 2059116

**Regionale Johannes Prinzler**

Jugendarbeit Klatzow 17 A, Tel. 03961 2059116

**Gemeindebüro Dörte Wiese**

Dienstag und Donnerstag, 9:00 Uhr - 11:30 Uhr

Tel.: 03961 214745, Fax: 03961 2299851

**Frauenkreis** Sabine Kopischke, Tel. 03961 216602

**Telefonseelsorge Vorpommern:** 0800 1110111 und 0800 1110222

rund um die Uhr, gebührenfrei, vertraulich und anonym.

**Spendenkonto** KG Altentreptow IBAN DE63 1506 1638 0108 0331 37

**St. Petri:** Raiffeisenbank Greifswald e. V. BIC GENODEF1ANK

**Beratungsstelle für Abhängigkeitserkrankungen**

Johanna-Odebrecht-Stiftung

Altentreptow, Poststraße 12 b, Tel.: 03961 2626750

**Tages- und Begegnungsstätte** Mühlenstraße 1

Kreisdiakonisches Werk Greifswald/Ostvorpommern e. V.

Montag - Freitag, 9:00 - 15:00 Uhr, Tel.: 03961 12588

## Gleitsichtgläser nur bei **Optik a.Toll.** in **Altentreptow** kostenlos ausprobieren!!!

**Kauf ohne Risiko!** - Bei uns **testen Sie!** - Bevor Sie **kaufen!** Wir haben die **Gleitsichtglas-Testbrille** für Sie!

Irgendwann zwischen 40 und 50 lässt die Einstellfähigkeit der Augen für kleine Schrift in kurzer Entfernung nach. Die

erste Lesebrille ist erforderlich. Doch löst eine Lesebrille nicht die individuellen Sehprobleme im Alltag. Die Brennweite ist zu kurz, so dass schon der Blick auf den Bildschirm des Computers oder das Kalenderblatt an der Wand unscharf erscheint. Die Lösung für alle

Sehentfernungen sind moderne Gleitsichtgläser!

Mit einer **Demonstrationsbrille können nicht nur Gleitsichtgläser**, sondern auch Spezialgläser zum **Arbeiten am Computer** praxisnah kostenlos getestet werden.

**Erleben Sie das Sehen durch**

**Gleitsichtgläser!**

**Wir nehmen Ihnen die Angst vor Unverträglichkeiten!**

Wir geben Ihnen die Sicherheit, sich für das richtige Brillenglas zu entscheiden. Zusätzlich erhalten Sie eine 100%ige Verträglichkeitsgarantie von uns. Kommen Sie deshalb gleich zu uns ins Geschäft, zu Optik a.Toll. in der Innenstadt von Altentreptow und probieren Sie Gleitsichtgläser kostenlos und unverbindlich aus. Gleitsichtgläser werden bei uns mit modernster 3D Videotechnik zentriert. Auch das Aussuchen der neuen Brille erfolgt über einen Monitor - stark fehlsichtige Brillenträger sind somit nicht mehr auf einen Spiegel angewiesen.

**Termin beim Optiker?**

... das gibt es doch nur beim Friseur, beim Arzt oder bei der Autoreparatur. Warum also bei Optik a.Toll.?

Die Verträglichkeit von Gleitsichtgläsern ist im hohen Maße von der Mess- und Verarbeitungsgenauigkeit abhängig. Wir nehmen uns hierfür sehr viel Zeit und setzen modernste Technologie zum Messen und Zentrieren ein, damit Ihre Gleitsichtgläser optimal funktionieren.

**Vereinbaren Sie deshalb unbedingt einen Termin, damit wir uns Zeit für Sie nehmen können.**



**Gleitsichtgläser**

Nur bei uns!  
Kostenlos  
ausprobieren.

**OPTIK**  
a. Toll.  
Brillen und Contactlinsen

Kauf ohne Risiko  
Garantie  
Bei uns testen Sie - bevor Sie kaufen

EINMAL IM JAHR  
ZUM  
OPTIKER

Unterbaustraße 38  
17087 Altentreptow  
Tel. 03961 212191

# Röckwitzer Sommerfest

## 4. Juli 2015



**14:00 Uhr**

- Gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen
- Karibisches Flair an der Cocktailbar
- Wildberger Blasmusikanten
- Kinderschminken
- Hüpfburg
- Fußball Knabenturnier

**20:00 Uhr**

- Live-Musik mit der Gruppe „Die Herzöge“
- Show-Einlagen

großes  
Festzelt



**Immenhof Gatonski**  
**Hofladen**

täglich frische  
**Hühner- und**  
**Wachteleier**

Feldstraße 25 · Altentreptow · Telefon/Fax: 03961/212661



**Riesebeck**  
**Baumaschinen**

www.riesebeckbaumaschinen.de

- Malchin 03994 20 72 0
- Demmin 03998 27 26 0
- Neubrandenburg 0395 430 11 0
- Lubmin 038354 450 22

**SOMMERANFANG!**

**Arbeitsshorts**  
verschiedene Farben  
Canvasgewebe



**25,00 €\***

**Kniebundhose**  
kräftige Qualität



**49,95 €\***

**Sandale S1**  
Größe 37 - 47



**30,00 €\***

**Sandale S1P**  
Größe 37 - 48



**40,00 €\***

**Große Auswahl von Arbeitskleidung!**  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Öffnungszeiten:**  
Malchin u. Demmin Mo. - Fr. 7.00 - 17.00 Uhr Sa. 7.30 - 11.30 Uhr  
Neubrandenburg Mo. - Do. 7.00 - 17.00 Uhr Fr. 7.00 - 15.45 Uhr

\* Preise inkl. 19% MwSt., gültig bis 31.07.2015

Jeden Monat kostenlos in jeden erreichbaren Haushalt.

Ihr persönlicher Ansprechpartner

**ANDREAS KUTOWSKY**

Telefon: 0171/9 71 57 30  
a.kutowsky@wittich-sietow.de



Ich bin telefonisch für Sie da.

**KIRSTEN BUNGE**

Telefon: 039931/5 79 50  
k.bunge@wittich-sietow.de



**VERLAG + DRUCK**  
**LINUS WITTICH KG**



Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow  
Tel. 03 99 31/5 79-0 · Fax 03 99 31/5 79-30  
e-mail: anzeigen@wittich-sietow.de  
www.wittich.de

**Sportbootführerschein** (Binnen)  
**in nur 2 Tagen zum Motorbootkapitän**

**Termin 24. + 25. Juli 2015**



**Komplettpreis:** einschließlich Prüfungsgebühren und Lehrmaterial für nur 320,- Euro  
Anerkannte Ausbildungsstätte des Deutschen Motoryachtverbandes

**Bitte um Voranmeldungen!**



**Sven Paarmann FAHRSCHULE**

17139 Malchin  
Rudolf-Fritz-Str. 34a  
Funk: 0173/ 23 88 337  
Tel. 03994 - 63 32 66 · Fax: 03994 - 63 32 77

**Impressum**

**„Amtskurier“**

Das amtliche Mitteilungsblatt des Amtes Treptower Tollensewinkel erscheint vierwöchentlich und ist bei der Stadt Altentreptow, Rathausstraße 1 in 17087 Altentreptow kostenlos erhältlich. Es wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte verteilt. Darüber hinaus kann das amtliche Mitteilungsblatt gegen Entrichtung der Portogebühren bezogen bzw. abonniert werden.

**Verlag + Satz:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow

**Druck:** Druckhaus WITTICH  
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster  
Tel. 03535/489-0

**Telefon und Fax:** Tel.: 039931/57 90  
**Anzeigenannahme:** Fax: 039931/5 79-30

**Redaktion:** Tel.: 039931/57 9-16  
Tel.: 039931/57 9-45

**Internet und E-Mail:** www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

**Verantwortlich:** **Anteiliger Teil:** Stadt Altentreptow/Der Bürgermeister  
Die weiteren Amtsangehörigen Gemeinden/  
Der Amtsvorsteher  
Mike Groß (V. i. S. d. P.)  
Jan Gohlke  
monatlich, wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte  
im Amtsbereich verteilt  
7.000 Exemplare

**Außeramtlicher Teil:** **Anzeigenteil:** **Erscheinungsweise:**

**Auflage:**

Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt.

**VERLAG + DRUCK**  
**LINUS WITTICH KG**  
Heimat- und Bürgerzeitungen





**bundesligabarometer.de**  
 bundesligabarometer.de ist Deutschlands größtes repräsentatives Sport-Umfrageportal. Fußball-Fans bewerten den aktuellen Spieltag.  
**Machen auch Sie mit!**

# Bundesliga-Fanbox

wird Ihnen präsentiert von

**LW-flyerdruck.de**

Mehr unter:  
[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

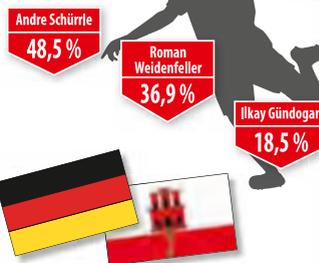
Das Meinungsbarometer und weitere Ergebnisse zu aktuellen Themen rund um Fußball und der Bundesliga.

## Allgemeine Ergebnisse

Wenn du dem Bundestrainer für das EM-Qualifikationsspiel gegen Gibraltar ein Zeugnis ausstellen müsstest, welche Schulnote würdest Du ihm für folgende Bereiche geben?

| Fanzeugnis - Trainer |             |
|----------------------|-------------|
| Aufstellung          | 2,97        |
| Taktik               | 3,18        |
| Motivationsfähigkeit | 3,26        |
| Wechselstrategie     | 2,93        |
| Kompetenz            | 2,87        |
| <b>GESAMTNOTE</b>    | <b>3,04</b> |

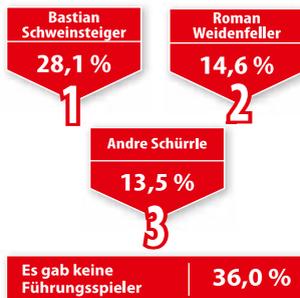
Wer waren die besten Spieler gegen Gibraltar? (Mehrfachantworten möglich)



Welche Schulnoten würdest Du der Nationalmannschaft für das EM-Qualifikationsspiel gegen Gibraltar geben?



Wer waren die Führungsspieler der Nationalmannschaft beim EM-Qualifikationsspiel gegen Gibraltar? (Mehrfachantworten möglich)



### Enrico Kunkel

Handwerksmeister

Fertigung und Dienstleistung  
Zäune, Tore  
Geländer  
Sonderkonstruktionen  
Schweiß- und Reparaturarbeiten  
Rauchschutztüren, Rolltore

Fritz-Peters-Straße 31  
17087 Altentreptow  
Mobil 01 73/6 10 65 59  
info@kunkelmetall.de

[www.kunkelmetall.de](http://www.kunkelmetall.de)

Wie beurteilst du das Image der Deutschen Nationalmannschaft?

**Note Image 1,78**



Welches sind für dich die sportlichen Erfolgsfaktoren der Deutschen Nationalmannschaft? (Mehrfachantworten möglich)

| Erfolgsfaktoren Deutsche Nationalmannschaft (Top 5) |        |
|---|--------|
| Mannschaftliches Kollektiv                          | 70,4 % |
| Erfahrene Spieler                                   | 67,2 % |
| Junge, hochtalentierte Spieler                      | 58,1 % |
| Kompetenz des Trainers                              | 56,9 % |
| Unbedingter Siegeswille                             | 45,9 % |

Welche Vereine der 1. Liga haben für dich in der Saison 2014/2015 den attraktivsten Fußball gespielt? (Mehrfachantworten möglich)

| Attraktivster Fußball 1. Liga (Top 5) |        |
|---------------------------------------|--------|
| Borussia Mönchengladbach              | 81,1 % |
| VfL Wolfsburg                         | 67,8 % |
| FC Bayern München                     | 52,9 % |
| Bayer 04 Leverkusen                   | 40,3 % |
| FC Augsburg                           | 14,9 % |

Welche Vereine der 2. Liga haben für dich in der Saison 2014/2015 den attraktivsten Fußball gespielt? (Mehrfachantworten möglich)

| Attraktivster Fußball 2. Liga (Top 5) |        |
|---------------------------------------|--------|
| FC Ingolstadt 04                      | 53,7 % |
| SV Darmstadt 98                       | 40,4 % |
| Karlsruher SC                         | 37,1 % |
| 1. FC Kaiserslautern                  | 20,5 % |
| 1. FC Heidenheim                      | 8,5 %  |

Diese Seite ist ein Service von **LINUS WITTICH**



**MITMACHEN.**



Die Fans und Kunden der Vereine der Bundesliga sind die Basis für die Statistiken dieser Fan-Box.  
**Willst auch Du Deinen Verein bewerten?**

**Werde TEIL der STIMME der FANS:  
 REGISTRIEREN. MITMACHEN. DABEI SEIN.**

[www.bundesligabarometer.de](http://www.bundesligabarometer.de)

**Für DICH Deinen Verein und den Sport.**



daHeim <sup>zu Hause</sup>

- Anzeige -

**Natürlich, nachhaltig und schön**



In echten Antiquitäten können Geschirr und Lebensmittel bedenkenlos aufbewahrt werden. Die Möbel sind aus natürlichen Materialien und garantiert chemiefrei gefertigt beziehungsweise aufbereitet. Foto: djd/www.britsch.com

Antike Möbel bestehen zum Großteil aus wertigem Holz wie Eiche, Nussbaum, Mahagoni oder Kirschbaum. Dieses Material wurde zurzeit der Fertigung natürlich auch noch nicht mit gesundheitsbelastenden Materialien bearbeitet. Das, was heute die Luft in unseren Wohnräumen durch Schadstoffe in Leimen, Lacken oder Holzschutzmitteln beeinträchtigt, gab es damals schlicht noch nicht. Auch existierten keine Spanplatten, die Formaldehyd abgeben können. Und so wird man flüchtige organische Verbindungen bei einem original erhaltenen oder sorgfältig sowie fachmännisch aufbereiteten antiken Stück kaum feststellen können. Denn professionelle Fachhändler, wie Georg

Britsch aus Bad Schussenried, setzen bei der Restaurierung nicht nur auf die Techniken der alten Schreinermeister - sie verwenden auch ausschließlich Leime, Wachse oder Öle aus natürlichen Rohstoffen. Dazu gehört beispielsweise Schellack. Selbst bei der Bekämpfung von Holzwürmern kommt keine Chemie zum Einsatz. Die verfressenen Tierchen werden einfach per ther-

**Wir suchen dringend**  
für Kauf- und Pachtinteressenten  
**Ackerland zu Höchstpreisen**  
ackerlandmakler.de  
Tel: 0385 55586466

mischen Verfahren aus den Möbeln entfernt. Unter www.britsch.com gibt es dazu mehr Informationen.

**Metallbau Dobbert**



Zaunanlagen - Geländer - Tore - Stahlbau  
Reparaturarbeiten - Schlüssel- und Hausmeisterservice

Matthias Dobbert Tel.: 0 39 98/36 22 62  
Bahnhofstr. 20d Mobil: 01 73/2 11 02 64  
17109 Demmin Fax: 0 39 98/2 09 54 75  
E-Mail: metallbaudobbert@aol.de

**Großes Haus**  
in der Sietower Bucht (Müritz) mit Bootshaus zu verkaufen!  
Exposé anfordern unter: [aga-gross@t-online.de](mailto:aga-gross@t-online.de)

**Gemeinnütziges Wohnungsunternehmen**  
**Altentreptow GmbH**  
**GWA** Fair beim Vermieten.  
**Tel. 0 39 61/25 76-0**  
*Wer in Altentreptow wohnen möchte, für den sind wir der kompetente Partner.  
Sie finden uns in der Rudolf-Breitscheid-Str. 34*

**Immobilienobjekt im der Pfalz**  
Einstige Gartenvilla mit prachtvollem Festsaal, Seminarzimmer, großzügiges Außengelände mit Terrasse, Wald-Biergarten, Waldgrundstück, Parkmöglichkeiten, angegliedertes Wohnhaus mit Garten, Baugrundstücke, 5000 qm Gesamtfläche.  
15 Fußminuten zu historisch reizvoller Kleinstadt, 10 km zur nächsten Stadt, 1 Stunde Frankfurt/Flughafen.  
Kein Renovierungsstau, 2009/11 umfassend renoviert, laufender Gastronomiebetrieb.  
Sofort bezugs- und übergabebereit. Großartige Möglichkeiten in Alleinlage mit Anbindung an Naturbad, Sport- und Freizeitzentrum und riesigem Waldgebiet: Seminarbetrieb, Erlebnispädagogik, Kulturstätte, Ausflugsziel ...  
**Tel: 0049 151 15777785**

**Vom Frühjahrsputz bis zum Winterdienst!**



**Tielbürger TK 17**  
• B&S-Motor 4,2 PS  
• 70 cm Bürste  
• Radantrieb • 52 kg

**998,- €**  
*Riesenauswahl Preiswert*

Garten- und Kommunaltechnik • Klänhammer Weg 2 • 17109 Demmin • Tel. (0 39 98) 27 29-0 **Fricke**

# Fachmann in der Region

- kompetent
- individuell
- fachgerecht



Foto: Bilderbox

## NASE SUCHT BRILLE

YEAH!

Diese Brille ist mein Stil!

### STÖBERN SIE DURCH UNSER SORTIMENT...

Neuer Look zum super Preis!

**Gleichzeitige  
Kontaktlinsen  
inkl. nur** **199,-**

**Fem- oder Herrenbrille  
inkl. Kontaktlinsen** **79,-**

**OPTIK** n. Teil.

Unterbastr. 38  
Tel. 03961 212191  
www.optikatoll.de

MEINE!

## Bargeldlos **GÜNSTIG TANKEN**

# DIESEL

mit Ihrer ec-Karte  
oder LHD-Tankkarte

*Landhandel Demmin GmbH*  
17109 Demmin, Erdmannshöhe 6

**☎ 03998 / 27 25-0**

auch  
kleine Mengen  
(z.B. Kanister)

**DIESEL / HEIZÖL**  
ab Erdmannshöhe  
Mo-Fr 7-17 Uhr

Wir liefern **DIESEL, HEIZÖL, BRIKETT** direkt zu Ihnen nach Hause.

**Bau Burow GmbH** | Gesellschaft für Wohnungsbau  
Jahnstraße 18 • 17087 Altentreptow

**Kautionsfreie Vermietung  
im ländlichen Bereich  
des Amtes Treptower Tollensewinkel**

Tel. 03961/22990 • Fax 03961/229922

Enten  
Gänse  
Mastbröiler

Geflügel Klaus

Verkauf von Leger, Junghennen verschiedene Farben (schwarz, rot, weiß) Stk. 7,50 €, Zuchthähne Stk. 7,50 €, Marane, Grünlegern, Perlhühner, Broiler, Gänse, Puten, große Mularden Stk. 3,80 €, D-Enten, Flugenten Verkauf von Brutmaschinen, Raubtierfallen u. Kleintierzuchtartikeln, Fleischwolf neu 60,- €

| IM ANGEBOT |                        |         |
|------------|------------------------|---------|
|            | Im Angebot:            |         |
|            | Taubenfutter, 50 kg    | 24,00 € |
|            | Kaninchenfutter, 25 kg | 10,60 € |
|            | Legemehl, 25 kg        | 12,00 € |
|            | Hundefutter, 15 kg     | 13,50 € |
|            | Entenstarter, 25 kg    | 15,00 € |

Klaus Frehse, 17089 Siedenbollentin  
Poststr. 24, Tel. + Fax 0 39 69-51 03 62  
Mo. - Fr. 8 - 19 Uhr, Sa. 8 - 13 Uhr

Roland Schulz

Generalvertretung  
Am Markt 4  
17087 Altentreptow

Tel. 0 39 61/ 21 07 23  
Fax. 0 39 61/ 26 24 26  
roland-at.schulz@allianz.de  
www.allianz-roland-schulz.de

### Möchten Sie dauerhaft von aktuell niedrigen Zinsen profitieren?

#### Allianz Baufinanzierung - Ihre Vorteile:

- Attraktive Konditionen und Zinsbindungen bis 25 Jahre
- Finanzierung nach Maß: Individuelle Gestaltung von Laufzeit und Tilgungsrate
- Staatliche Förderung durch Allianz RiesterDarlehen und KfW-Darlehen
- Flexibilität durch zweimaligen kostenfrei Tilgungssatzwechsel
- Sondertilgungsoptionen bis 5 % pro Jahr
- Keine verdeckten Kosten
- Einfache und schnelle Abwicklung

**BESTES**  
Volltilgerdarlehen

TEST 9/2014

Allianz

**TOP-Anbieter**  
Baufinanzierung mit hoher Flexibilität

TEST 8/2014

Allianz

Allianz-Generalvertretung Roland Schulz -Ihr starker Partner in der Region